

---

# TomTom NAVIGATOR

# 1. Prima di iniziare...

---

## Impostazione

Per iniziare a usare il telefono cellulare come dispositivo di navigazione, toccare il pulsante TomTom nel menu Start di Windows Mobile.

Per impostare il dispositivo di navigazione, è necessario rispondere ad alcune domande toccando lo schermo.

---

**Importante:** assicurarsi di scegliere la lingua corretta, poiché la lingua selezionata verrà usata per tutti i menu e le istruzioni scritte.

---

## Attivazione

Sarà chiesto se si desidera attivare la mappa in dotazione con NAVIGATOR. Ci sono due modi per fare ciò.

- Automaticamente

Per l'attivazione automatica, il dispositivo deve avere una connessione dati wireless (GPRS, EDGE, UMTS o CDMA).

Toccare **Automatico**, quindi inserire il codice prodotto. Il codice prodotto è stampato sull'apposita scheda in dotazione col prodotto.

TomTom NAVIGATOR si collegherà a TomTom usando la connessione dati wireless e attiverà la mappa.

- Manualmente

Per attivare una mappa manualmente, procedere come segue.

1. Toccare **Manuale**.
2. Visitare questo sito Web: **www.ttcode.com**.
3. Seguire le istruzioni su questa pagina per ottenere un codice d'attivazione.
4. Immettere il codice d'attivazione sul dispositivo per attivare la mappa.

## Miglioramento della ricezione

Se il TomTom NAVIGATOR impiega più di 5 minuti per trovare la posizione corrente, verificare che si trovi all'aperto, lontano da edifici o alberi di altezza elevata.

---

**Importante:** alcuni veicoli sono dotati di un parabrezza termoriflettente. Questa caratteristica può impedire al NAVIGATOR di rilevare la posizione corrente.

---

## Accensione e spegnimento

Per accendere o spegnere TomTom NAVIGATOR, tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento per 2 secondi. La prima volta in cui si accende il dispositivo, questo potrà necessitare di un po' di tempo prima di avviarsi.

---

***Nota:** in rari casi, il NAVIGATOR potrebbe non avviarsi correttamente. Se ciò avviene, premere il pulsante di reimpostazione, quindi riaccendere il dispositivo.*

---

Per usare il TomTom NAVIGATOR sul telefono, toccare il pulsante NAVIGATOR.



Per chiudere TomTom NAVIGATOR, toccare **Chiudi applicazione** nel menu principale. Ti consigliamo di chiudere NAVIGATOR al termine delle operazioni con l'applicazione, poiché alcune delle impostazioni del telefono sono gestite da NAVIGATOR per consentirti di inoltrare e ricevere chiamate mentre sei alla guida.

## 2. Visualizzazione di guida

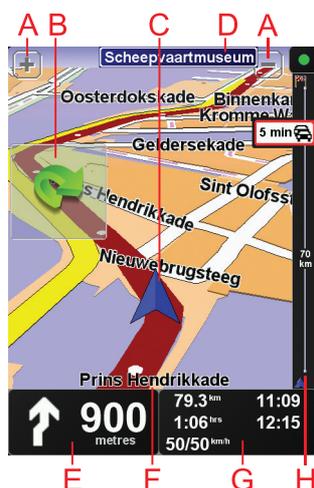
All'avvio di TomTom NAVIGATOR, viene mostrata la visualizzazione di guida, insieme a informazioni dettagliate sulla posizione corrente.

È possibile accedere in qualsiasi momento al Menu principale toccando il centro dello schermo.

---

**Nota:** la visualizzazione di guida appare in bianco e nero finché il NAVIGATOR non rileva la posizione corrente dell'utente.

---



- Ⓐ Toccare + e - per ingrandire e ridurre la visualizzazione.
- Ⓑ Menu rapido - attivato nel menu Preferenze.
- Ⓒ Posizione corrente.
- Ⓓ Il nome della prossima strada importante o del cartello stradale successivo, se applicabile.
- Ⓔ Istruzioni di navigazione per la strada da percorrere.  
Toccare quest'area per ripetere l'ultima istruzione vocale e per cambiare il volume.
- Ⓕ Il nome della strada in cui ci si trova.
- Ⓖ Informazioni sul viaggio, quali durata del viaggio, distanza rimanente e ora di arrivo.

Per cambiare le informazioni visualizzate, tocca **Preferenze barra di stato** nel menu **Preferenze**.

Ⓜ Barra Traffico. Per maggiori informazioni sui metodi di iscrizione e ricezione dei bollettini TomTom Traffico, visitare [tomtom.com/traffic](https://www.tomtom.com/traffic).

Per impostare le informazioni sul traffico, toccare **TomTom Traffico** nel menu principale.

### 3. Pianificazione del primo viaggio

Pianificare un percorso con TomTom NAVIGATOR è facile. Per pianificare il primo percorso, procedere come indicato di seguito.

**Importante:** è consigliabile pianificare sempre il proprio itinerario prima di iniziare a guidare. È pericoloso pianificare un percorso mentre si guida.

1. Toccare lo schermo per visualizzare il menu principale.

**Nota:** i pulsanti sul NAVIGATOR vengono visualizzati a colori, a meno che un pulsante non sia attualmente disponibile. Ad esempio, il pulsante denominato **Trova alternativa...** nel menu principale non è disponibile fino a quando non viene pianificato un percorso.

2. Toccare **Navigazione verso...**



3. Toccare **Indirizzo**.



Quando si immette un indirizzo, è possibile scegliere fra le seguenti opzioni:

- **Centro città** - toccare questo pulsante per impostare come destinazione il centro di una città.
- **Numero civico** - toccare questo pulsante per impostare come destinazione un indirizzo esatto.

- **Codice postale** - toccare questo pulsante per inserire un codice postale come destinazione.

---

**Nota:** è possibile immettere un codice postale per qualsiasi paese. In Gran Bretagna e in Olanda, i codici postali sono dettagliati al punto che mediante essi è possibile identificare un edificio. Negli altri paesi è possibile immettere un codice postale per identificare una città o una località. In tali casi è quindi necessario immettere la via e il numero civico.

---

- **Incrocio** - toccare questo pulsante per impostare come destinazione il punto di incrocio di due vie.

In questo esempio, inseriremo un indirizzo esatto.

4. Toccare **Via e numero civico**.



---

**Nota:** quando si pianifica un viaggio per la prima volta, il NAVIGATOR chiede di selezionare un paese. La scelta viene salvata e verrà usata per tutti percorsi pianificati.

È possibile modificare questa impostazione in qualsiasi momento toccando la bandierina del paese.

---

5. Iniziare a digitare il nome della città desiderata.

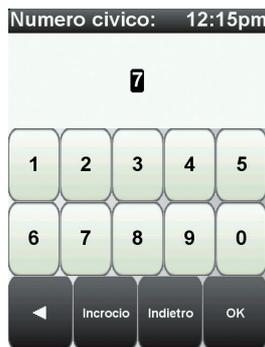


Durante la digitazione, appariranno i nomi delle città corrispondenti alle lettere digitate. Quando la città desiderata appare nell'elenco, toccarla per impostarla come destinazione.

6. Iniziare a digitare il nome della via e selezionarlo una volta visualizzato.

Come per il nome della città, verranno mostrati i nomi delle vie corrispondenti alle lettere digitate. Quando la via desiderata appare nell'elenco, toccarla per impostarla come destinazione.

7. Ora immettere il numero civico della destinazione e toccare **Fatto**.



8. Il NAVIGATOR chiederà se è richiesta un'ora di arrivo particolare. Agli scopi di questo esercizio, toccare **NO**.

Il NAVIGATOR calcolerà il percorso.

9. Al termine del calcolo del percorso, toccare **Fatto**.

Il NAVIGATOR inizierà immediatamente a fornire indicazioni per la destinazione con istruzioni vocali e con indicazioni visive sullo schermo.



## Ore di arrivo

Quando si pianifica un percorso, il TomTom NAVIGATOR chiede se si ha necessità di arrivare a un'ora particolare.

Toccare **Sì** per immettere un'ora di arrivo desiderata.

Il NAVIGATOR calcola l'orario d'arrivo e mostra se si arriverà in tempo.

È possibile utilizzare queste informazioni anche per calcolare l'ora della partenza. Se il NAVIGATOR mostra che si arriverà con 30 minuti di anticipo, è possibile attendere e partire dopo 30 minuti, invece di arrivare in anticipo.

L'orario d'arrivo viene costantemente ricalcolato durante il viaggio. La barra di stato consente di visualizzare se si arriverà in orario o in ritardo, come mostrato sotto:



L'arrivo è previsto 55 minuti in anticipo rispetto all'orario d'arrivo inserito.

Se l'orario d'arrivo stimato è superiore a cinque minuti prima dell'orario inserito, esso viene visualizzato in verde.



L'arrivo è previsto 3 minuti in anticipo rispetto all'orario di arrivo inserito.

Se l'orario d'arrivo stimato è meno di 5 minuti prima dell'orario inserito, esso viene visualizzato in giallo.

---

**-19 min**

L'arrivo è previsto con 19 minuti di ritardo.

Se l'orario d'arrivo stimato è superiore all'orario inserito, esso viene visualizzato in rosso.

---



**Preferenze barra di stato**

Toccare **Preferenze barra di stato** nel menu Preferenze per attivare o disattivare le notifiche sull'ora di arrivo.

Selezionare le opzioni necessarie nella prima schermata del menu, quindi toccare **Fatto**.

Per abilitare le notifiche sull'ora di arrivo, selezionare **Mostra ritardo rispetto a ora di arrivo**.

## Quali sono le altre opzioni di navigazione?

Quando si seleziona **Navigazione verso...**, è possibile impostare la destinazione in diversi modi, oltre ad inserire l'indirizzo. Le altre opzioni sono elencate di seguito:



**Base**

Toccare questo pulsante per navigare verso la posizione della propria base.

Questo pulsante verrà utilizzato probabilmente più degli altri.



**Preferito**

Toccare questo pulsante per selezionare un preferito come destinazione.



**Indirizzo**

Toccare questo pulsante per inserire un indirizzo come destinazione.



**Destinazione recente**

Toccare questo pulsante per selezionare la destinazione da un elenco di luoghi recentemente usati come destinazioni.



**Punto di interesse**

Toccare questo pulsante per navigare verso un Punto di interesse (PDI).



**Punto sulla mappa**

Toccare questo pulsante per selezionare un punto sulla mappa come destinazione usando il browser mappe.

---



Toccare questo pulsante per inserire una destinazione utilizzando valori di latitudine e longitudine.

**Latitudine  
Longitudine**

---



**TomTom  
Amico**

---

Toccare questo pulsante per navigare verso l'ultima posizione nota di un TomTom Amico. Tenere presente che l'Amico può spostarsi prima di essere raggiunto.



**Contatto**

---

Toccare questo pulsante per navigare all'indirizzo di un contatto sul dispositivo.

## Pianificazione anticipata di un percorso

Il NAVIGATOR può essere utilizzato anche per pianificare i viaggi in anticipo selezionando sia il punto di partenza che la destinazione. Ad esempio, è possibile fare quanto segue:

- Scoprire la durata del viaggio prima della partenza.
- Verificare il percorso del viaggio che si sta pianificando.
- Verificare il percorso per una persona che deve raggiungere l'utente, così da poterle indicare la strada.

Per pianificare un percorso in anticipo, procedere come indicato di seguito:

1. Toccare lo schermo per visualizzare il menu principale.
2. Toccare il pulsante freccia per passare alla schermata del menu successivo e selezionare **Pianifica percorso**.



**Pianifica  
percorso**

3. Selezionare il punto di partenza del viaggio analogamente a come si seleziona la destinazione.
4. Impostare la destinazione del viaggio.
5. Scegliere il tipo di percorso da pianificare.
  - **Percorso più veloce** - il percorso di durata inferiore.
  - **Percorso più breve** - la distanza più breve tra le posizioni impostate. Questo può non essere il più veloce, specialmente se il percorso più breve passa attraverso un centro urbano.
  - **Evita autostrade** - un percorso che evita le autostrade.
  - **Percorso a piedi** - un percorso progettato per un viaggio a piedi.
  - **Percorso per bicicletta** - un percorso progettato per un viaggio in bicicletta.
  - **Velocità limitata** - un percorso adatto a un veicolo che può viaggiare solo a velocità limitata. È necessario specificare la velocità massima.

6. Il TomTom NAVIGATOR pianifica il percorso tra le due posizioni selezionate.

## Ulteriori informazioni sul percorso

È possibile accedere a queste opzioni dell'ultimo percorso pianificato toccando **Visualizza percorso** nel menu principale o il pulsante **Dettagli** nella schermata di riepilogo del percorso.

Si potranno quindi selezionare le seguenti opzioni:



**Formato  
testo**

Toccare questo pulsante per ottenere un elenco di tutte le istruzioni di svolta lungo il percorso.

Ciò è molto utile se è necessario spiegare un percorso a qualcun altro.



**Formato  
grafico**

Toccare questo pulsante per visualizzare ogni svolta del viaggio. Toccare le frecce verso destra e verso sinistra per spostarsi in avanti e indietro lungo il viaggio.

Toccare lo schermo per disattivare il display 3D e visualizzare la mappa dall'alto.



**Consulta  
mappa  
percorso**

Toccare questo pulsante per visualizzare una panoramica del percorso utilizzando il browser mappe.



**Mostra  
riepilogo  
percorso**

Toccare questo pulsante per aprire la schermata di riepilogo percorso.

---

## 4. Ricerca di percorsi alternativi

---

Una volta pianificato un percorso, è possibile modificarne alcune parti, senza cambiare la propria destinazione.

### Perché modificare il percorso?

Probabilmente per uno dei seguenti motivi:

- si incontra un blocco stradale o una situazione di traffico intenso;
- si desidera passare da un particolare luogo, prelevare una persona, ci si vuole fermare a pranzo o fare rifornimento;
- si desidera evitare un raccordo critico o una strada non gradita.



Toccare **Trova alternativa** nel menu principale per modificare il percorso correntemente pianificato.

Quindi toccare una delle opzioni sotto riportate.



Toccare questo pulsante per calcolare un'alternativa al percorso già pianificato.

Il NAVIGATOR cercherà un altro itinerario dalla posizione corrente alla destinazione.

Se alla fine si decide di voler utilizzare il percorso originale, toccare **Ricalcola originale**.

#### Qual è lo scopo?

Oltre alle strade nei pressi della propria posizione e della destinazione, il nuovo percorso utilizzerà strade completamente differenti per raggiungere la destinazione. Questo è un modo semplice per calcolare un percorso completamente differente.



Toccare questo pulsante nel caso si incontri un blocco stradale o traffico molto intenso. A questo punto si deve stabilire quale parte del percorso si vuole evitare.

Scegliere tra le varie opzioni: 100 m, 500 m, 2000 m, 5000 m. Il NAVIGATOR ricalcherà l'itinerario evitando la sezione corrispondente alla distanza selezionata.

Tenere presente che, una volta ricalcolato il percorso, sarà probabilmente necessario lasciare entro breve la strada che si sta percorrendo.

Se il blocco stradale viene improvvisamente rimosso, toccare **Ricalcola originale** per tornare al percorso originale.



**Passa da...**

Toccare questo pulsante per modificare il percorso in modo da passare per una determinata località, per esempio per far salire a bordo una persona lungo il percorso.

La posizione da cui si desidera passare può essere selezionata analogamente a come si seleziona una destinazione. È quindi possibile effettuare una scelta tra le stesse opzioni: ad esempio, **Indirizzo**, **Preferito**, **Punto di interesse** e **Punto sulla mappa**.

Il NAVIGATOR calcolerà un nuovo itinerario verso la destinazione che passerà attraverso la posizione scelta. A differenza della destinazione finale, il NAVIGATOR non avvisa quando si supera questa posizione.

Questo pulsante consente di scegliere una sola posizione attraverso cui passare. Per passare attraverso più posizioni, usare un Itinerario.



**Ricalcola originale**

Toccare questo pulsante per tornare al percorso originale senza deviazioni per evitare blocchi stradali o per passare attraverso determinati luoghi.



**Evita parte del percorso**

Toccare questo pulsante per evitare una parte del percorso. Usare questo pulsante nel caso in cui il percorso preveda una strada o un raccordo non gradito o con noti problemi di traffico.

Si sceglie quindi la strada da evitare da un elenco di strade nel percorso.



**Considera ritardi**

Toccare questo pulsante per ricalcolare il percorso affinché vengano evitati il più possibile i problemi legati al traffico. Il NAVIGATOR verificherà se vi sono problemi di traffico lungo l'itinerario ed elaborerà l'itinerario migliore per evitarli.

---

**Nota:** questo pulsante è disponibile solo quando TomTom Traffico è attivato.

---

## 5. Aiuto!

---

Aiuto! fornisce un metodo semplice per navigare verso centri di servizi di emergenza e altri servizi specialistici e contattarli telefonicamente.

Ad esempio, se si resta coinvolti in un incidente stradale, è possibile usare Aiuto! per chiamare l'ospedale più vicino e segnalare la propria posizione esatta.

### Come utilizzare la funzione Aiuto! per chiamare un servizio in zona?

È possibile utilizzare la funzione Aiuto! per trovare un centro di servizi e contattarlo.

Quando si seleziona un centro di servizi, vengono visualizzati la posizione corrente e il numero telefonico del PDI.

Per utilizzare la funzione Aiuto! per individuare un centro di servizi, contattarlo telefonicamente e navigare dalla posizione corrente fino al centro, procedere come segue.

1. Toccare lo schermo per visualizzare il menu principale.
2. Toccare **Aiuto!**
3. Toccare **Tel. di emergenza**.
4. Selezionare il tipo di servizio richiesto, ad esempio, ospedale più vicino.
5. Per chiamare, selezionare un centro dall'elenco; il più vicino appare in cima all'elenco.

Una volta che si ottiene risposta alla chiamata, il NAVIGATOR visualizza la posizione sulla mappa insieme a una descrizione della zona. Ciò aiuta a capire dove ci si trova mentre si effettua una chiamata.

6. Per navigare fino al centro a piedi, toccare **Cammina verso**.

Il NAVIGATOR comincerà a condurre l'utente alla destinazione.

## Opzioni

---



Tel. di emergenza

Utilizzare TomTom NAVIGATOR per trovare la posizione di un servizio e i relativi recapiti.

- **Servizi di emergenza**
- **Servizi di emergenza per guasti**
- **Stazione di polizia più vicina**
- **Medico più vicino**
- **Ospedale più vicino**
- **Trasporto pubblico più vicino**
- **Autofficina più vicina**
- **Dentista più vicino**
- **Farmacia più vicina**
- **Veterinario più vicino**

---

*Nota: in alcuni paesi, le informazioni potrebbero non essere disponibili per tutti i servizi.*

---



Raggiungi posto di emergenza in auto

Utilizzare TomTom NAVIGATOR per navigare su strada fino a un centro di servizi.

- **Autofficina più vicina**
- **Ospedale più vicino**
- **Medico più vicino**
- **Stazione di polizia più vicina**
- **Farmacia più vicina**
- **Dentista più vicino**

---

*Nota: in alcuni paesi, le informazioni potrebbero non essere disponibili per tutti i servizi.*

---



Raggiungi posto di emergenza a piedi

Utilizzare TomTom NAVIGATOR per navigare a piedi fino a un centro di servizi.

- **Stazione di servizio più vicina**
- **Trasporto pubblico più vicino**
- **Stazione di polizia più vicina**
- **Farmacia più vicina**
- **Base**
- **Medico più vicino**

---

*Nota: in alcuni paesi, le informazioni potrebbero non essere disponibili per tutti i servizi.*

---



**Dove mi trovo?**

TomTom NAVIGATOR mostra la posizione corrente.

È possibile toccare **Tel. di emergenza** per selezionare il tipo di servizio che si desidera contattare.



**Guida di pronto soccorso**

Toccare questo pulsante per leggere la Guida di pronto soccorso della Croce Rossa britannica.



**Altre guide**

Toccare questo pulsante per accedere a una scelta di guide utili.

---

## 6. Scorri mappa

Per guardare la mappa nello stesso modo in cui si guarderebbe una mappa cartacea tradizionale, toccare **Scorri mappa** nel menu principale.

È possibile spostare la mappa toccando lo schermo e spostando il dito su di esso.



Ⓐ Scala della mappa

Ⓑ Posizione corrente

Ⓒ Pulsante GPS

Toccare questo pulsante per centrare la mappa sulla posizione corrente.

Ⓓ Opzioni

Ⓔ Cursore

Ⓕ Pulsante Trova

Toccare questo pulsante per trovare indirizzi specifici.

Ⓖ Pulsante cursore

Toccare questo pulsante per navigare alla posizione del cursore, fare della posizione del cursore un Preferito, oppure trovare un Punto di interesse vicino alla posizione del cursore.

Ⓗ Barra dello zoom

Per ingrandire e ridurre, spostare il cursore.

### Pulsante cursore

È possibile usare il cursore per trovare indirizzi e Punti di interesse (PDI), ad esempio ristoranti, stazioni ferroviarie e aree di servizio.

Collocare il cursore su una posizione della mappa, quindi toccare uno dei seguenti pulsanti:



**Naviga a quel punto**

Toccare questo pulsante per navigare verso la posizione del cursore. Il NAVIGATOR calcolerà il percorso.



**Trova PDI in vicinanze**

Toccare questo pulsante per trovare un PDI vicino alla posizione del cursore. Ad esempio, se si è trovato un ristorante in cui andare, è possibile cercare un'autostrada nelle vicinanze.



**Aggiungi preferito**

Toccare questo pulsante per creare un Preferito nella posizione del cursore.



**Aggiungi a PDI**

Toccare questo pulsante per creare un PDI nella posizione del cursore.



**Correggi posizione**

Toccare questo pulsante per correggere la posizione indicata dal cursore.

---

## 7. TomTom Map Share

---

TomTom Map Share™ è un servizio gratuito che consente di aggiornare le mappe e, se lo si desidera, condividere questi aggiornamenti con gli altri membri della comunità TomTom Map Share.

Se ci si imbatte in una strada precedentemente aperta ma recentemente chiusa al traffico, è possibile usare Map Share per aggiornare la mappa e condividere l'aggiornamento con gli altri membri Map Share.

È possibile usare Map Share per inviare e ricevere aggiornamenti delle mappe nel corso del primo anno dalla data di rilascio della mappa. Ciò significa che, trascorso un anno dalla data del rilascio, non si sarà più in grado di inviare o ricevere aggiornamenti per quella versione della mappa - si sarà comunque in grado di aggiornare la mappa ed utilizzarla con il dispositivo.

Quando si aderisce alla comunità TomTom Map Share, è possibile mantenere aggiornate le mappe con gli ultimi aggiornamenti apportati dagli altri membri della comunità Map Share.

È possibile scegliere il tipo di aggiornamenti desiderati, e ogni volta che si collega il TomTom NAVIGATOR a TomTom HOME, la mappa viene aggiornata automaticamente.

### Comunità TomTom Map Share

Per aderire alla comunità Map Share, procedere nel modo seguente.

1. Toccare **Correzioni mappe** nel menu principale.
2. Toccare **Scarica correzioni apportate da altri**.
3. Toccare **Iscriviti**.

Quando si connette il TomTom NAVIGATOR al computer, TomTom HOME scarica automaticamente tutti gli aggiornamenti disponibili per la mappa e invia eventuali proprie modifiche alla comunità Map Share.

### Aggiornamenti mappe

Gli aggiornamenti delle mappe si dividono in due categorie.

- Aggiornamenti immediatamente visualizzati sulla mappa. Essi includono modifiche al senso di marcia di una strada, chiusura o modifica del nome di una via e aggiunta o modifica dei PDI.

Questo tipo di modifica viene visualizzato immediatamente sulla mappa. È possibile nascondere questi aggiornamenti in qualsiasi momento modificando l'impostazione del menu delle preferenze di Map Share.

- Aggiornamenti comunicati a TomTom ma non immediatamente visualizzati sulla mappa. Essi includono strade mancanti, errori relativi agli ingressi e alle uscite delle autostrade e rotonde mancanti.

Questo tipo di aggiornamenti viene controllato da TomTom e, una volta verificato, viene incluso nella versione successiva della mappa. Questi aggiornamenti pertanto non vengono condivisi con la comunità Map Share.

## Aggiornamento di una mappa



1. Toccare **Correzioni mappe** nel menu principale.
2. Toccare **Correggi errore mappa**.

Viene visualizzato un elenco di possibili aggiornamenti per la mappa.

3. Selezionare il tipo di aggiornamento che si desidera segnalare.

---

**Nota:** se si seleziona **Aggiungi PDI mancante** o **Segnala altro errore**, verranno richieste alcune informazioni aggiuntive prima del passaggio successivo.

---

4. Selezionare il metodo da utilizzare per selezionare la posizione dell'aggiornamento.
5. Dopo aver trovato la posizione, toccare **Fatto**.
6. Inserire l'aggiornamento o la conferma di aggiornamento.

## Contrassegno di un errore sulla mappa durante un viaggio

Se si nota un elemento della mappa che necessita di attenzione, è possibile contrassegnare la posizione utilizzando il pulsante di **segnalazione**, quindi inserire i dettagli a veicolo fermo.

Per visualizzare il pulsante di **segnalazione** nella visualizzazione di guida, procedere nel modo seguente.

1. Toccare **Correzioni mappe** nel menu principale.
2. Toccare **Preferenze di correzione**.
3. Toccare **Fatto**, quindi nuovamente **Fatto**.
4. Selezionare **Mostra pulsante di segnalazione**, quindi toccare **Fatto**.

Il pulsante di **segnalazione** si trova a sinistra della visualizzazione di guida. Dopo aver contrassegnato una posizione, è possibile aggiungere ulteriori informazioni sulla modifica all'interno del menu **Correzioni mappe**.

Ad esempio, si sta guidando verso la casa di un amico e si nota che il nome della via sulla quale ci si trova è diverso da quello riportato sulla mappa. Per segnalare la modifica, toccare il pulsante di **segnalazione**; il NAVIGATOR salverà la posizione corrente. È quindi possibile inviare l'aggiornamento a TomTom Map Share al termine del viaggio.

## Ricezione degli ultimi aggiornamenti sulle mappe

Quando si connette il TomTom NAVIGATOR al computer, TomTom HOME scarica automaticamente tutti gli aggiornamenti disponibili per la mappa e invia eventuali modifiche proprie alla comunità Map Share.

All'interno dal menu Preferenze correzioni è possibile impostare vari tipi di aggiornamenti.

## Modifica delle preferenze personali per gli aggiornamenti sulle mappe

Le preferenze di correzione vengono utilizzate per definire la modalità operativa di TomTom Map Share sul dispositivo.

È possibile impostare le seguenti preferenze.

- Scegliere i tipi di aggiornamenti da utilizzare sulle mappe.
- Decidere se si desidera condividere gli aggiornamenti con gli altri utenti.
- Mostrare o nascondere il pulsante di **segnalazione** nella visualizzazione di guida.

Per impostare le proprie preferenze, procedere nel modo seguente.

1. Toccare **Correzioni mappe** nel menu principale.

2. Toccare **Preferenze di correzione**.

Viene visualizzato un elenco di possibili tipi di aggiornamenti.

3. Apporre un segno di spunta nelle caselle a fianco del tipo di aggiornamento che si desidera utilizzare.

4. Toccare **Fatto**.

5. Scegliere il metodo di condivisione desiderato per gli aggiornamenti delle mappe all'interno della comunità Map Share, quindi toccare **Fatto**.

6. Scegliere se si desidera visualizzare il pulsante di **segnalazione** nella visualizzazione di guida.

7. Toccare **Fatto**.

---

**Suggerimento:** se in un secondo momento si decide di eliminare gli aggiornamenti dalla mappa, deselezionare la casella di scelta vicino ai tipi di aggiornamento che si desidera eliminare. Se si deselezionano tutte le caselle di scelta, la mappa ritorna allo stato originario precedente al primo aggiornamento.

---

## Categorie aggiornamenti mappe

Per le mappe sono disponibili diversi tipi di aggiornamenti.

Per aggiornare una mappa, toccare **Correzioni mappe** nel menu principale, quindi **Correggi errore mappa**. I seguenti tipi di aggiornamenti vengono visualizzati.



**Blocca/  
sblocca via**

Toccare questo pulsante per bloccare o sbloccare una via. È possibile bloccare o sbloccare una via in una o entrambe le direzioni.

Ad esempio, per correggere una via vicina alla propria posizione corrente, procedere nel modo seguente.

1. Toccare **Blocca/sblocca via**.
2. Toccare **Nelle vicinanze** per selezionare una via vicino alla propria posizione corrente. È possibile selezionare una via a partire dal nome, vicina alla base o sulla mappa.
3. Selezionare una via o una sezione della stessa che si desidera correggere toccandola sulla mappa.

La via selezionata viene evidenziata e il cursore ne visualizza il nome.

4. Toccare **Fatto**.

Il dispositivo visualizza la via e indica la condizione di blocco o sblocco del traffico in entrambe le direzioni.



5. Toccare uno dei pulsanti di direzione per bloccare o sbloccare il flusso di traffico in quel senso di marcia.
6. Toccare **Fatto**.

Al successivo collegamento del dispositivo a TomTom HOME, gli aggiornamenti vengono condivisi con la comunità TomTom Map Share.



**Inverti  
direzione  
traffico**

Toccare questo pulsante per correggere la direzione del traffico in una via a senso unico nel caso in cui il senso di marcia sia diverso dal senso visualizzato sulla mappa.

**Nota:** *l'inversione del senso di marcia può essere utilizzata solo per strade a senso unico. Se si seleziona una via a doppio senso, sarà possibile bloccare/sbloccare la via piuttosto che modificarne il senso di marcia.*



### Modifica nome via

Toccare questo pulsante per cambiare il nome di una via sulla mappa.

Ad esempio, per rinominare una via vicina alla propria posizione corrente, seguire questa procedura.

1. Toccare **Modifica nome via**.
2. Toccare **Nelle vicinanze**.
3. Selezionare una via o una sezione della stessa che si desidera correggere toccandola sulla mappa.

La via selezionata viene evidenziata e il cursore ne visualizza il nome.

4. Toccare **Fatto**.
5. Digitare il nome corretto per la via.
6. Toccare **Fatto**.



### Aggiungi PDI mancante

Toccare questo pulsante per aggiungere un nuovo punto di interesse (PDI).

Ad esempio, per aggiungere un nuovo ristorante vicino alla propria posizione corrente, seguire questa procedura.

1. Toccare **Aggiungi PDI mancante**.
2. Toccare **Ristorante** all'interno dell'elenco di categorie di PDI.
3. Toccare **Nelle vicinanze**.
4. Selezionare la posizione del ristorante mancante.

È possibile selezionare la posizione immettendo l'indirizzo o selezionandola sulla mappa. Selezionare **Nelle vicinanze** o **Vicino alla base** per aprire la mappa nella propria posizione corrente o vicino alla posizione Base.

5. Toccare **Fatto**.
6. Digitare il nome del ristorante, quindi toccare **OK**.
7. Se si conosce il numero di telefono del ristorante, è possibile inserirlo; quindi toccare **OK**.

Se non si conosce il numero, basta toccare **OK** senza digitare alcun numero.



### Modifica PDI

Toccare questo pulsante per modificare un PDI esistente.

È possibile usare questo pulsante per apportare le seguenti modifiche ad un PDI:

- eliminare il PDI
  - rinominare il PDI
  - cambiare il numero di telefono di un PDI
  - cambiare la categoria di appartenenza di un PDI
  - spostare il PDI sulla mappa.
-



Toccare questo pulsante per segnalare altri tipi di aggiornamenti.

Questi aggiornamenti non vengono immediatamente corretti sulla mappa. Il TomTom NAVIGATOR invia un rapporto di aggiornamento speciale a TomTom Map Share.

È possibile segnalare strade mancanti, errori relativi agli ingressi e alle uscite delle autostrade e rotonde mancanti. Se l'aggiornamento che si desidera segnalare non rientra in uno di questi tipi di rapporti, immettere una descrizione generica, quindi toccare **Altro**.

---

## 8. Preferiti

---

### Cosa sono i Preferiti?

I Preferiti sono luoghi visitati di frequente. È possibile creare i Preferiti per non dover inserire l'indirizzo ogni volta che si vuole navigare verso un determinato punto.

Non devono necessariamente essere luoghi che piacciono particolarmente, ma semplicemente degli indirizzi utili.

### Come si crea un Preferito?

All'interno del menu principale, toccare **Aggiungi preferito**.

---

***Nota:** il pulsante **Aggiungi preferito** potrebbe non essere visualizzato nella prima pagina del menu principale. Toccare la freccia per aprire altre pagine nel menu principale.*

---

Sarà quindi possibile selezionare la posizione del Preferito dall'elenco seguente.

Assegnare al Preferito un nome che sia facile da ricordare. Il NAVIGATOR suggerisce sempre un nome, generalmente l'indirizzo del Preferito. Per inserire il nome, è sufficiente digitarlo. Non è necessario eliminare il nome suggerito.



**Base**

È possibile impostare la posizione della base come Preferito.



**Preferito**

Non è possibile creare un Preferito da un altro Preferito. Questa opzione non sarà mai disponibile in questo menu.

Per rinominare un preferito, toccare **Gestione preferiti** nel menu Preferenze.



**Indirizzo**

È possibile definire un indirizzo come Preferito. Quando si inserisce un indirizzo, è possibile scegliere fra quattro opzioni.

- **Centro città**
  - **Numero civico**
  - **Codice postale**
  - **Incrocio**
-



**Destinazione recente**

Selezionare un luogo preferito da un elenco di luoghi usati recentemente come destinazioni.



**Punto di interesse**

È possibile aggiungere un Punto di interesse (PDI) come Preferito.

**Qual è l'utilità?**

In caso di visita a un PDI di particolare interesse, per esempio un ristorante, è possibile aggiungerlo come Preferito.

Per aggiungere un PDI come Preferito, toccare questo pulsante e procedere come segue.

1. Limitare la scelta dei PDI selezionando l'area in cui essi si trovano.

È possibile selezionare una di queste opzioni.

- **PDI in vicinanze** - per cercare in un elenco di PDI vicini alla posizione corrente.
- **PDI in città** - per scegliere un PDI in una particolare città. È necessario specificare una città.
- **PDI vicino a base** - per cercare in un elenco di PDI vicini alla base.

Se si sta attualmente navigando verso una destinazione, è possibile selezionare anche da un elenco di PDI presenti sul percorso o vicini alla destinazione. Scegliere una di queste opzioni:

- **PDI lungo il percorso**
- **PDI vicino a destinazione**

2. Selezionare la categoria di PDI.

Toccare la categoria di PDI se appare o toccare la freccia per effettuare la scelta dall'elenco completo.

Toccare **Qualsiasi categoria PDI** per cercare un PDI in base al nome.



**Posizione GPS**

Toccare questo pulsante per aggiungere la posizione corrente come Preferito.

Ad esempio, se ci si ferma in un luogo interessante, si può toccare questo pulsante per creare un Preferito.



**Punto sulla mappa**

Toccare questo pulsante per creare un Preferito usando il browser mappe.

Selezionare la posizione del preferito usando il cursore, quindi toccare **Fatto**.



**Latitudine  
Longitudine**

Toccare questo pulsante per creare un Preferito inserendo i valori di latitudine e longitudine.

---



**TomTom  
Amico**

Toccare questo pulsante per creare un Preferito della posizione corrente di un TomTom Amico.



**Contatto**

Toccare questo pulsante per creare un preferito utilizzando l'indirizzo di un contatto sul dispositivo.

---

### Come si usa un Preferito?

Generalmente si usa un Preferito come mezzo di navigazione verso una destinazione senza dover inserire l'indirizzo. Per navigare verso un Preferito, procedere come indicato di seguito.

1. Toccare lo schermo per visualizzare il menu principale.
2. Toccare **Navigazione verso...**
3. Toccare **Preferito**.
4. Selezionare un Preferito dall'elenco.

Il NAVIGATOR calcola automaticamente il percorso.

5. Al termine del calcolo del percorso, toccare **Fatto**.

Il NAVIGATOR inizierà immediatamente a guidare a destinazione con istruzioni vocali e istruzioni visive sullo schermo.

### Come si elimina un Preferito?

1. Toccare lo schermo per visualizzare il menu principale.
2. Toccare **Cambia preferenze** per aprire il menu Preferenze.
3. Toccare **Gestione preferiti**.
4. Toccare il preferito da eliminare.
5. Toccare **Elimina**.

### Come si modifica il nome di un Preferito?

1. Toccare lo schermo per visualizzare il menu principale.
2. Toccare **Cambia preferenze** per aprire il menu Preferenze.
3. Toccare **Gestione preferiti**.
4. Toccare il preferito da rinominare.
5. Toccare **Rinomina**.

## 9. Punti di interesse

---

I Punti di interesse o PDI sono luoghi utili sulla mappa. Ecco alcuni esempi:

- Ristoranti
- Hotel
- Musei
- Autorimesse
- Stazioni di servizio

### Visualizzazione dei PDI sulla mappa

1. Toccare **Mostra PDI sulla mappa** nel menu Preferenze.



**Mostra PDI sulla mappa**

2. Selezionare le categorie di PDI da visualizzare sulla mappa.

Toccare **Trova** per cercare un PDI in base al nome.

3. Toccare **Fatto**.

I PDI selezionati sono mostrati come simboli sulla mappa.

### Chiamata di un PDI

Il TomTom NAVIGATOR conosce i numeri di telefono di molti PDI. Ad esempio, è possibile chiamare un ristorante per prenotare un tavolo.

Per chiamare un PDI, toccare **Chiama PDI** nel menu principale.

### Navigazione verso un PDI

È possibile utilizzare un PDI come destinazione. Ad esempio, se si sta viaggiando verso una città non conosciuta, è possibile utilizzare i PDI come aiuto per trovare un'autorimessa.

1. Toccare lo schermo per visualizzare il menu principale.
2. Toccare **Navigazione verso...** nel menu principale.
3. Toccare **Punto di interesse**.
4. Toccare **PDI in città**.

5. Limitare il numero di PDI visualizzati selezionando l'area in cui si trova il PDI cercato.

È possibile selezionare una di queste opzioni:

- **PDI in vicinanze** - per scegliere da un elenco di PDI vicini alla posizione corrente.
- **PDI in città** - per trovare un PDI in una particolare città.
- **PDI vicino a base** - per scegliere da un elenco di PDI vicini alla base.

È possibile scegliere da un elenco di PDI che si trovano lungo il percorso o vicino alla destinazione. Scegliere una di queste opzioni:

- **PDI lungo il percorso**
- **PDI vicino a destinazione**

---

***Nota:** l'ultimo PDI visualizzato viene mostrato in modo da poter pianificare più rapidamente un percorso.*

---

6. Digitare il nome della città che si desidera visitare e selezionarla quando appare nell'elenco.

7. Selezionare la categoria del PDI.

Toccare **Qualsiasi categoria PDI** per cercare un PDI in base al nome della categoria.

Toccare la categoria del PDI, se visualizzata.

Toccare la freccia per effettuare la scelta dall'elenco completo di categorie. Selezionare la categoria dall'elenco o iniziare a digitare il nome della categoria e selezionarla quando appare nell'elenco.

8. Toccare **Autorimessa**.

9. Dall'elenco di PDI visualizzati, selezionare il PDI verso cui navigare.

La tabella seguente spiega il significato delle distanze riportate accanto a ciascun PDI.

PDI in vicinanze	Distanza dalla posizione corrente
PDI in città	Distanza dal centro città
PDI vicino a base	Distanza dalla base
PDI lungo il percorso	Distanza dalla posizione corrente
PDI vicino a destinazione	Distanza dalla destinazione

Se si conosce il nome del PDI, toccare **Trova** e digitare il nome. Selezionarlo dall'elenco quando appare.

La schermata successiva visualizza informazioni più dettagliate inclusa la posizione dei PDI sulla mappa e il numero di telefono del PDI, se disponibile.

Toccare **Seleziona** per confermare la pianificazione di un percorso per questo PDI.

Una volta selezionato un PDI, l'itinerario verso di esso viene calcolato dal TomTom NAVIGATOR.

## Gestione dei PDI



**Gestione PDI**

Toccare **Gestione PDI** dal menu Preferenze.

Ad esempio, è possibile fare quanto segue:

- Creare le proprie categorie di PDI e aggiungervi PDI.
- Impostare messaggi di avvertimento quando ci si sta avvicinando a un PDI.

### Perché creare PDI personali?

Il PDI funge da scorciatoia: dopo avere salvato una posizione come PDI, non sarà più necessario digitare nuovamente l'indirizzo per raggiungerla. Quando si crea un PDI, tuttavia, è possibile salvare altre informazioni oltre alla posizione.

- Numero telefonico: quando si crea un PDI, è possibile associarvi un numero telefonico.
- Categorie: quando si crea un PDI, lo si deve inserire in una categoria.

Ad esempio, è possibile creare una categoria di PDI chiamata "Ristoranti preferiti". Per ciascun PDI, salvare il numero telefonico in modo da poterlo chiamare tramite il NAVIGATOR per prenotare un tavolo.

Ad esempio, è possibile creare una categoria di PDI chiamata "Ristoranti preferiti". Memorizzare il numero di telefono di ciascun PDI in modo che sia possibile chiamarlo, ad esempio per prenotare un tavolo.

## Come si crea un PDI personale?

1. Toccare lo schermo per visualizzare il menu principale.
2. Toccare **Cambia preferenze**.
3. Toccare **Gestione PDI**.
4. Prima di aggiungere un PDI, è necessario creare almeno una categoria di PDI. Ciascun PDI viene assegnato a una categoria. È possibile aggiungere PDI solo alle categorie create dall'utente.



**Aggiungi categoria**

Toccare **Aggiungi categoria**.

5. Inserire un nome per la categoria di PDI, ad esempio "Amici" o "Ristoranti preferiti". Selezionare quindi un contrassegno per la categoria creata.
6. Toccare **Aggiungi PDI**.



**Aggiungi PDI**

Toccare questo pulsante per aggiungere un PDI.

7. Viene richiesto il nome del PDI.
8. Selezionare la categoria alla quale aggiungere il PDI.
9. Selezionare la posizione del PDI dall'elenco seguente.



**Base**

È possibile impostare la posizione della base come PDI.

Se si vuole modificare la posizione della base, è possibile creare un PDI di tale posizione prima di modificarla.



**Preferito**

È possibile creare un PDI da un preferito.

È possibile creare solo un numero limitato di preferiti. Per creare un maggior numero di preferiti, è necessario prima cancellarne alcuni. Prima di eliminare un preferito, può essere opportuno trasformarlo in un PDI in modo da non perdere l'indirizzo.



**Indirizzo**

È possibile definire un indirizzo come PDI. Quando si inserisce un indirizzo, è possibile scegliere fra quattro opzioni.

- **Centro città**
- **Numero civico**
- **Codice postale**
- **Incrocio**



**Destinazione recente**

Selezionare una posizione PDI da un elenco di luoghi usati recentemente come destinazioni.



**Punto di interesse**

È possibile aggiungere un Punto di interesse già esistente come PDI. Ad esempio, se si sta creando una categoria di PDI relativa ai propri ristoranti preferiti, usare questa opzione invece di inserire gli indirizzi dei ristoranti.



**Posizione GPS**

Toccare questo pulsante per aggiungere la posizione corrente come PDI.

Ad esempio, se si è fermi in una posizione che interessa, mentre ci si trova in quella posizione è possibile premere questo pulsante per creare un PDI.



**Punto sulla mappa**

Toccare questo pulsante per creare un PDI usando il browser mappe.

Selezionare la posizione del PDI usando il cursore, quindi toccare **Fatto**.



**Latitudine  
Longitudine**

Toccare questo pulsante per creare un PDI inserendo i valori di latitudine e longitudine.

---



Toccare questo pulsante per acquisire come PDI la posizione corrente di un TomTom Amico.



Toccare questo pulsante per creare un PDI utilizzando l'indirizzo di un contatto sul dispositivo.

---

## Come si possono impostare gli avvisi di PDI?

1. Toccare lo schermo per visualizzare il menu principale.
2. Toccare **Cambia preferenze**.
3. Toccare **Gestione PDI**.
  
4. Toccare **Avvisa vicino a PDI**.



Toccare questo pulsante per ricevere un avviso quando si passa vicino a un PDI.

5. Selezionare la categoria PDI per la quale ricevere un avviso.  
Selezionare la categoria dall'elenco o iniziare a digitare il nome della categoria e selezionarla quando appare nell'elenco.
6. Definire a quale distanza deve trovarsi il PDI quando si riceve un avviso.
7. Scegliere il suono di avviso per la categoria di PDI selezionata.

## 10. Pianificazione itinerari

---

### Cos'è un itinerario?

Un itinerario è la pianificazione di un viaggio che comprende più luoghi oltre alla destinazione finale.

Un itinerario può includere quanto segue.

- Destinazione - un luogo lungo il viaggio dove si desidera sostare.
- Punto di passaggio - un luogo lungo il viaggio dove si desidera passare senza fermarsi.

Ecco un esempio di itinerario:



Questo simbolo indica le destinazioni.



Questo simbolo indica i punti di passaggio.

### Quando si usa un itinerario?

È possibile usare un itinerario per i seguenti tipi di viaggio:

- una vacanza in un paese dove si prevede di fare numerose fermate;
- un viaggio in auto di due giorni con sosta notturna;
- un breve viaggio che passa attraverso Punti di interesse.

In tutti questi esempi, è possibile toccare **Navigazione verso...** per ogni tappa del viaggio. Tuttavia, l'uso di un itinerario consente di risparmiare tempo pianificando tutto in anticipo.

## Creazione di un itinerario

1. Toccare lo schermo per visualizzare il menu principale.
2. Toccare **Pianificazione itinerari**.



**Pianificazione  
itinerari**

Sullo schermo appare la schermata di pianificazione itinerari. Inizialmente non vi sono punti sull'itinerario.

3. Toccare **Aggiungi** e selezionare una posizione.

---

**Suggerimento:** è possibile aggiungere elementi all'itinerario in qualsiasi ordine e modificare l'ordine in un secondo momento.

---

## Navigazione lungo un itinerario

Quando si utilizza un Itinerario per la navigazione, verrà calcolato il percorso per la prima destinazione sull'itinerario. Il TomTom NAVIGATOR calcola la distanza e il tempo rimanenti per la prima destinazione e non per l'intero itinerario.

Non appena si inizia ad utilizzare un itinerario, viene calcolato il percorso dalla propria posizione corrente. Non è necessario impostare un punto di partenza.

Una volta attraversato un punto di passaggio o raggiunta una destinazione, tali punti vengono contrassegnati come visitati.

I punti di passaggio sono mostrati sulla mappa. Il NAVIGATOR non avvisa quando ci si avvicina a un punto di passaggio o quando lo si raggiunge.

## Organizzazione di un itinerario

Toccare un punto sull'itinerario per aprire una pagina di pulsanti che consentono di modificare tale punto. Sono disponibili i seguenti pulsanti.



**Segna come  
passaggio**

---

Questo pulsante permette di trasformare un punto di passaggio in una destinazione.

Non dimenticare che i punti di passaggio rappresentano punti sul percorso di viaggio verso la destinazione dai quali si desidera passare, mentre le destinazioni sono luoghi presso i quali si desidera sostare.

Questo pulsante appare solo se il punto selezionato è una destinazione.



**Segna come  
destinazione**

---

Questo pulsante permette di trasformare un punto di passaggio in una destinazione.

Non dimenticare che le destinazioni sono luoghi presso i quali si desidera sostare, mentre i punti di passaggio rappresentano punti sul percorso di viaggio verso la destinazione dai quali si desidera passare.

Questo pulsante appare solo se il punto selezionato è un punto di passaggio.

---



**Segna come  
'visitato'**

Toccare questo pulsante per ignorare una parte dell'itinerario. Il NAVIGATOR ignorerà questo punto e tutti i punti precedenti nell'itinerario.

Permetterà quindi di navigare al punto successivo dell'itinerario.

Questo pulsante appare solo se si deve ancora visitare questo punto.

---



**Segna 'da  
visitare'**

Toccare questo pulsante per ripetere una parte dell'itinerario. Il NAVIGATOR permetterà di navigare verso questo punto, seguito dal resto dei punti sull'itinerario.

Questo pulsante appare solo se il punto è già stato visitato.

---



**Sposta in alto**

Toccare questo pulsante per spostare verso l'alto il punto dell'itinerario.

Questo pulsante non è disponibile se il punto si trova all'inizio dell'itinerario.

---

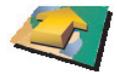


**Sposta in  
basso**

Toccare questo pulsante per spostare verso il basso il punto dell'itinerario.

Questo pulsante non è disponibile se il punto si trova alla fine dell'itinerario.

---



**Mostra su  
mappa**

Toccare questo pulsante per vedere la posizione del punto sulla mappa.

---



**Elimina punto**

---

Toccare questo pulsante per eliminare il punto dall'itinerario.

## Utilizzo di un itinerario

Toccare **Opzioni**, quindi **Inizia navigazione**.

Per salvare un itinerario, toccare **Salva itinerario**.

Per caricare un itinerario salvato, toccare **Carica itinerario**.

Per creare un nuovo itinerario, toccare **Nuovo itinerario** e per eliminarlo toccare **Elimina itinerario**.

## 11. Preferences

---

### Usa visione notturna / Usa visione diurna



**Usa visione notturna**

Toccare questo pulsante per ridurre la luminosità dello schermo e visualizzare la mappa con colori più scuri.

#### **Quando si usa questa funzione?**

In condizioni di scarsa illuminazione è più facile vedere lo schermo del NAVIGATOR se questo non è troppo illuminato.



**Usa visione diurna**

Per visualizzare nuovamente una schermata più luminosa con colori più vivi, toccare **Usa visione diurna**.

### Mostra PDI sulla mappa



**Mostra PDI sulla mappa**

Toccare questo pulsante per impostare le categorie di Punti di interesse (PDI) da mostrare sulla mappa.

1. Toccare **Mostra PDI sulla mappa** nel menu Preferenze.
2. Selezionare le categorie di PDI da visualizzare sulla mappa.

Toccare **Trova** per cercare una categoria di PDI.

3. Toccare **Fatto**.

I PDI selezionati sono mostrati come simboli sulla mappa.

## Blocco di sicurezza schermo



Blocco di  
sicurezza  
schermo

Toccare questo pulsante per impostare le seguenti preferenze di sicurezza:

- **Nascondi la maggior parte delle opzioni di menu durante la guida**
- **Suggerisci pause di guida**
- **Mostra avvisi di sicurezza**
- **Avvisa nelle vicinanze di luoghi di culto o scuole**
- **Avvisa in caso di superamento dei limiti di velocità**
- **Avvisa in caso di superamento di una velocità prefissata**
- **Avvisa di non lasciare il dispositivo nell'automobile**

Se si selezionano uno o più avvisi, verrà anche richiesto di selezionare un suono da riprodurre ogni volta che viene visualizzato un avviso.

Selezionare se TomTom NAVIGATOR deve o meno avvisare il conducente relativamente al lato della strada dove guidare.

Decidere se si desidera visualizzare o nascondere la mappa in determinate circostanze e premere **Fatto**.

### **Che cosa accade quando si utilizza l'opzione Disattiva visuale mappa?**

Quando si disattiva la visualizzazione della mappa, invece di visualizzare la propria posizione su una mappa nella visualizzazione di guida, verranno visualizzate solo le informazioni relative all'istruzione successiva.

Toccare il pulsante e selezionare l'opzione relativa alla disattivazione della mappa. Sono disponibili le seguenti opzioni.

- **Sempre** - non verrà visualizzata la mappa, ma solo le informazioni sulla successiva istruzione e le frecce che indicano la direzione.
- **Oltre una certa velocità** - la velocità oltre la quale la mappa viene disattivata è impostata dall'utente. Questa opzione è utile per situazioni in cui la mappa può costituire una distrazione, come nel caso in cui si proceda a velocità elevata.
- **Mai** - la mappa non viene mai disattivata.

## Preferenze vocali



Preferenze  
vocali

Toccare **Preferenze vocali** per gestire le voci del TomTom. Sono disponibili le seguenti opzioni.

- **Cambia voce** - toccare questo pulsante per cambiare la voce che fornisce le istruzioni.
- **Disattiva voce** - toccare questo pulsante per disattivare l'uso delle voci. Per attivare le voci, toccare **Attiva**.
- **Scarica voce** - toccare questo pulsante per scaricare nuove voci dai servizi TomTom e trasferirle nel dispositivo TomTom.

## Disattiva audio / Attiva audio



**Disattiva audio**

Toccare questo pulsante per disattivare l'audio. Se si disattiva l'audio, vengono disattivate anche le avvertenze relative ai prossimi PDI.

Il pulsante visualizza **Attiva audio**.

---

### Suggerimenti

Per modificare il volume, toccare **Preferenze volume** nel menu Preferenze.

Per regolare velocemente il volume durante la guida, toccare l'angolo in basso a sinistra nella visualizzazione di guida e spostare il cursore.

Per cambiare la voce usata dal NAVIGATOR, toccare **Cambia voce** nel menu Preferenze vocali.

---

## Preferenze volume



**Preferenze volume**

Toccare questo pulsante per modificare il volume.

## Gestione preferiti



**Gestione preferiti**

Toccare questo pulsante per rinominare o eliminare i Preferiti.

Per trovare rapidamente un preferito, toccare **Trova**, quindi iniziare a digitare il nome del preferito. Non appena il Preferito appare nell'elenco, è possibile selezionarlo.

## Cambia base



**Cambia base**

Toccare questo pulsante per impostare o modificare la posizione della base.

### **È necessario utilizzare il proprio indirizzo di casa per la posizione della base?**

No. La posizione della base può essere un luogo dove ci si reca spesso, ad esempio il proprio ufficio. Può essere il proprio indirizzo di casa, ma può essere qualsiasi indirizzo si desidera.

### **Perché si deve impostare la posizione della base?**

Disporre di una posizione Base consente di navigare in modo semplice e veloce verso una destinazione, toccando il pulsante Base nel menu **Navigazione verso...**

## Gestione mappe



**Gestione mappe**

Toccare questo pulsante per accedere alle seguenti funzioni.

- **Scarica una mappa** - toccare questo pulsante per scaricare una mappa acquistata utilizzando TomTom HOME. Potrebbe non essere possibile scaricare le mappe su tutti i dispositivi.
- **Cambia mappa** - toccare questo pulsante per cambiare la mappa in uso.
- **Scarica correzioni mappe gratuite** - toccare questo pulsante per scaricare le correzioni per le mappe incluse nel servizio Map Share.

Usare TomTom HOME per eseguire backup, scaricare, aggiungere ed eliminare mappe dal dispositivo di navigazione.

## Gestione PDI



**Gestione PDI**

Toccare questo pulsante per accedere alle seguenti funzioni.

- Impostare avvisi per quando si è vicini ai PDI.

Per esempio, il NAVIGATOR è in grado di segnalare se nelle vicinanze è presente una stazione di servizio.

- Creare le proprie categorie di PDI e aggiungervi PDI.

Ad esempio, è possibile creare una categoria di PDI denominata "Amici" e aggiungere tutti gli indirizzi dei propri amici come PDI nella categoria. È anche possibile aggiungere i numeri telefonici dei propri amici insieme ai loro indirizzi per poterli chiamare con il NAVIGATOR.

## Cambia simbolo automobile



**Cambia simbolo automobile**

Toccare questo pulsante per selezionare un simbolo da utilizzare per indicare la posizione corrente dell'automobile nella visualizzazione di guida.

## Cambia visuale 2D/3D / Attiva visuale 2D



**Attiva visuale 2D**

Toccare **Attiva visuale 2D** per cambiare la prospettiva di visualizzazione della mappa.

Ad esempio, la visuale 2D mostra la mappa in modo bidimensionale, come se fosse vista dall'alto.



**Cambia visuale 2D/3D**

Per passare alla visualizzazione in tre dimensioni, toccare **Cambia visuale 2D/3D** e selezionare una visualizzazione dall'elenco.

**Quando si usa questa funzione?**

In alcune situazioni, è più semplice visualizzare la mappa dall'alto. Ad esempio, se la rete stradale è complicata o se si utilizza il NAVIGATOR per navigare quando si cammina.

## Preferenze bussola



Preferenze  
bussola

Toccare questo pulsante per configurare la bussola. Sono disponibili le seguenti opzioni.

- **Nessuna** - la bussola non viene visualizzata.
- **Con freccia che punta verso nord** - la freccia indica sempre il nord e la parte superiore della bussola corrisponde alla direzione di marcia.
- **Con freccia che punta nella direzione di marcia** - la freccia indica sempre la direzione di marcia.

Se viene selezionata una di queste opzioni, in seguito si dovranno scegliere le opzioni da visualizzare al centro della freccia.

- **Direzione** - la direzione di marcia è mostrata come punto della bussola, al centro della freccia.
- **Gradi** - la direzione di marcia è mostrata come gradi della bussola, al centro della freccia.
- **Nulla**
- **Con freccia che punta verso la destinazione** - la freccia indica sempre la destinazione. La distanza della destinazione viene mostrata nella freccia della bussola.

## Regola colori mappa



Regola colori  
mappa

Toccare questo pulsante per selezionare gli schemi visione per i colori della mappa diurni e notturni.

È possibile scaricare altri schemi visione da Servizi TomTom.

## Preferenze di avvio



Preferenze di  
avvio

Toccare questo pulsante per selezionare l'evento all'avvio del NAVIGATOR. Sono disponibili le seguenti opzioni.

- **Mostra visualizzazione di guida** - il NAVIGATOR si avvia e mostra la visualizzazione di guida.
- **Chiedi destinazione** - il NAVIGATOR visualizza il menu **Navigazione verso...** all'avvio. È possibile inserire una destinazione immediatamente.
- **Mostra menu principale** - il NAVIGATOR visualizza il Menu principale all'avvio.

## Preferenze barra di stato



Preferenze  
barra di stato

Toccare questo pulsante per selezionare le informazioni mostrate sulla barra di stato.

- **Tempo rimanente** - il tempo stimato rimanente prima di raggiungere la destinazione.
- **Distanza rimanente** - la distanza rimanente prima di raggiungere la destinazione.
- **Ora corrente**
- **Ora di arrivo** - l'ora di arrivo stimata.
- **Velocità**
- **Direzione**
- **Mostra nome via successiva** - il nome della via successiva sul tragitto.
- **Mostra nome via corrente**
- **Mostra ritardo rispetto a ora di arrivo** - il NAVIGATOR indica la differenza tra l'ora di arrivo prevista e l'ora preferita impostata durante la pianificazione del percorso.
- **Mostra limite di velocità accanto a velocità** - disponibile solo quando è selezionata anche la velocità (vedere sopra).
- **Come deve essere visualizzata la barra di stato?**

**Orizzontalmente** - se si sceglie questa opzione, la barra di stato verrà visualizzata alla base della visualizzazione di guida.

**Verticalmente** - se si sceglie questa opzione, la barra di stato verrà visualizzata sul lato destro della visualizzazione di guida.

---

**Nota:** la barra di stato verticale è disponibile solo quando si utilizza NAVIGATOR con orientamento orizzontale.

---

---

**Nota:** se è disponibile il limite di velocità della strada che si sta percorrendo, esso viene visualizzato vicino alla velocità di guida.

---

Se si supera il limite di velocità, la propria velocità verrà visualizzata in rosso.

---

## Zoom automatico



Zoom  
automatico

Toccare questo pulsante per attivare o disattivare lo zoom automatico nella visualizzazione di guida.

## Preferenze menu rapido



**Preferenze menu rapido**

Toccare questo pulsante per scegliere fino a sei pulsanti da utilizzare nel Menu rapido.

Il pulsante Menu rapido consente di accedere facilmente ai pulsanti utilizzati più comunemente.

I pulsanti assegnati per l'uso nel Menu rapido sono mostrati nella visualizzazione di guida.

## Tutorial



**Tutorial**

Toccare questo pulsante per visualizzare uno dei Tutorial sull'uso di TomTom NAVIGATOR.

## Preferenze nome

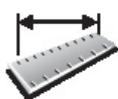


**Preferenze nome**

Toccare questo pulsante per impostare le informazioni mostrate sulla mappa nella visualizzazione di guida. Sono disponibili le seguenti opzioni.

- **Mostra n. civico prima del nome della via**
- **Mostra nomi vie** - se si utilizza una voce sintetizzata per le istruzioni vocali e si è scelta la lettura ad alta voce dei nomi delle vie, non è necessario selezionare questa opzione, in quanto i nomi delle vie verranno letti ad alta voce anche se l'opzione non è selezionata.
- **Mostra prossima autostrada / segnale** - quando questa opzione è selezionata, la strada principale successiva viene mostrata nella parte superiore dello schermo nella visualizzazione di guida.
- **Mostra nome via corrente sulla mappa**

## Imposta unità



**Imposta unità**

Toccare questo pulsante per impostare le unità utilizzate per visualizzare le seguenti informazioni:

- distanza
- tempo
- latitudine e longitudine
- temperatura
- pressione atmosferica

## Aziona con mano sinistra / Aziona con mano destra



### Aziona con mano sinistra

Toccare questo pulsante per spostare i pulsanti principali, ad esempio i pulsanti **Fatto** e **Annulla**, oltre alla barra dello zoom, sul lato sinistro dello schermo. Ciò consente di toccare i pulsanti più agevolmente con la mano sinistra senza bloccare lo schermo.

Per riportare i pulsanti sul lato destro dello schermo, toccare **Aziona con mano destra**.

## Preferenze tastiera



### Preferenze tastiera

La tastiera è utilizzata per inserire la destinazione o per trovare una voce in un elenco, ad esempio un PDI.

Toccare questo pulsante per selezionare il formato e il layout della tastiera. Sono disponibili due formati:

- **Tastiera grande**
- **Tastiera piccola**

Sono disponibili tre layout di tastiera:

- **Tastiera ABCD**
- **Tastiera QWERTY**
- **Tastiera AZERTY**

## Preferenze pianificazione



### Preferenze pianificazione

Toccare questo pulsante per impostare il tipo di percorso pianificato quando si seleziona una destinazione.

Sono disponibili le seguenti opzioni:

- **Chiedi a ogni pianificazione**
- **Pianifica sempre l'itinerario più veloce**
- **Pianifica sempre l'itinerario più breve**
- **Evita sempre le autostrade**
- **Pianifica sempre itinerari a piedi**
- **Pianifica sempre itinerari per biciclette**
- **Pianifica sempre per velocità limitata**

È possibile impostare la chiusura automatica della schermata di riepilogo dopo aver pianificato un percorso. Se si seleziona **No**, è necessario toccare **Fatto** per chiudere la schermata di riepilogo del percorso.

## Preferenze pedaggi



### Preferenze pedaggi

Toccare questo pulsante per impostare la modalità in cui il NAVIGATOR gestisce i pedaggi se sono presenti nel percorso verso una destinazione impostata. È possibile scegliere fra le seguenti opzioni.

- **Chiedi quando l'itinerario prevede strade a pedaggio** - ogni volta che si pianifica un percorso, viene richiesto se si desidera evitare le strade a pedaggio.
- **Evita sempre i pedaggi**
- **Non evitare mai i pedaggi**

## Cambia lingua



### Cambia lingua

Toccare questo pulsante per cambiare la lingua utilizzata per tutti i pulsanti e i messaggi visualizzati sul NAVIGATOR.

È possibile scegliere fra un'ampia gamma di lingue. Quando si cambia la lingua, è possibile cambiare anche la voce.

## Mostra stato GPS



### Mostra stato GPS

Toccare questo pulsante per visualizzare le informazioni di navigazione come la ricezione satellitare, le coordinate delle mappe, la velocità corrente e la direzione.

## Non chiedere ora di arrivo



### Non chiedere ora di arrivo

Toccare questo pulsante per far sì che il dispositivo di navigazione non chieda l'ora di arrivo quando si pianifica un viaggio.

## Nascondi suggerimenti / Mostra suggerimenti



### Nascondi suggerimenti

Toccare questo pulsante per evitare che il NAVIGATOR mostri i suggerimenti.

Per visualizzare nuovamente i suggerimenti, toccare **Mostra suggerimenti**.

## Ripristina impostazioni originali



**Ripristina  
impostazioni  
originali**

Toccare questo pulsante per ripristinare le impostazioni originali sul TomTom NAVIGATOR.

Tutte le impostazioni, inclusi i Preferiti, la posizione della base, gli avvisi, i PDI e gli eventuali itinerari creati vengono eliminati.

## 12. TomTom Traffico

---

TomTom Traffico è un servizio TomTom che consente di ricevere informazioni aggiornate sul traffico. TomTom Traffico richiede una connessione dati wireless (GPRS, EDGE, UMTS, CDMA).

TomTom Traffico usa le informazioni più aggiornate ricavate dalle migliori fonti locali. Per ulteriori informazioni sull'abbonamento, vedere [tomtom.com/services](http://tomtom.com/services)

### Impostazione di TomTom Traffico

1. Toccare TomTom **Traffico** nel menu principale.
2. Toccare **Abilita Traffico**.
3. Inserire il nome utente e la password.

La barra laterale di Traffico viene visualizzata sul lato destro della visualizzazione di guida e il dispositivo ottiene le informazioni più aggiornate sul traffico da TomTom.



I seguenti simboli vengono visualizzati sopra la barra laterale Traffico:



Il dispositivo sta ricevendo le informazioni sul traffico.



Le informazioni sul traffico sono aggiornate.



Le informazioni sul traffico non sono aggiornate da almeno 15 minuti.

---



Le informazioni sul traffico non sono aggiornate da almeno 30 minuti.



Le informazioni sul traffico non sono aggiornate da almeno 45 minuti.



Le informazioni sul traffico non sono aggiornate da almeno un'ora.



Non è presente alcuna connessione tra il dispositivo TomTom e il server TomTom Traffico.

---

## Utilizzo di TomTom Traffico



Se è presente un percorso pianificato, la barra laterale del traffico visualizza degli avvisi sugli incidenti presenti sul percorso.

Nell'esempio seguente, è presente un ingorgo sul percorso a 9 chilometri di distanza, che causerà un ritardo previsto di 38 minuti.

Per trovare il percorso più veloce per raggiungere la destinazione, procedere nel modo seguente:

1. Toccare la barra laterale Traffico.

---

**Suggerimento:** se si riscontrano dei problemi quando si tocca la barra laterale Traffico e invece del menu traffico viene visualizzato il menu principale, provare a toccare lo schermo posizionando il dito per metà sulla barra laterale e per metà sulla schermata.

---

2. Toccare **Riduci al minimo i rallentamenti**.

Il dispositivo cerca il percorso più rapido per raggiungere la destinazione.

È possibile che il nuovo percorso includa dei rallentamenti, o che rimanga invariato. È possibile ripianificare l'itinerario per evitare tutti i rallentamenti, ma questo nuovo percorso richiederà un tempo di percorrenza maggiore del percorso più rapido mostrato in precedenza.

3. Toccare **Fatto**.

## Aggiornamento delle informazioni sul traffico

Con TomTom Traffico, ci sono due modi per aggiornare le informazioni sul traffico.

- Toccare **Aggiorna info traffico** nel menu Traffico.
- Impostare Traffico per l'aggiornamento automatico a intervalli regolari.

A questo scopo, toccare **Cambia preferenze Traffico** nel menu Traffico. Selezionare **Aggiorna automaticamente le informazioni sul traffico lungo il viaggio**, quindi toccare **Fatto**.

A questo punto viene chiesto se si desidera limitare la frequenza di aggiornamento di Traffico.

Se si sceglie di non limitare la frequenza di aggiornamento di Traffico, TomTom invierà informazioni aggiornate sul traffico al NAVIGATOR non appena disponibili.

Se si sceglie di limitare la frequenza di aggiornamento di Traffico, verrà richiesto di impostare un intervallo di tempo.

TomTom salva l'impostazione di questo intervallo di tempo e invia nuove informazioni sul traffico in base all'intervallo impostato. Se non vi sono nuove informazioni sul traffico, TomTom non invierà alcuna informazione al NAVIGATOR. Ciò consente di risparmiare denaro poiché il collegamento dati wireless non viene utilizzato quando non vi sono nuove informazioni.

## Uso delle informazioni sul traffico

La disponibilità di informazioni aggiornate sul traffico può aiutare a ridurre il tempo di viaggio.

Ogni volta che si pianifica un percorso, il NAVIGATOR tiene in considerazione gli ultimi aggiornamenti sul traffico ricevuti da TomTom.

Il NAVIGATOR può anche ricalcolare il percorso se la situazione del traffico cambia dopo l'inizio del viaggio.

1. Toccare **Cambia preferenze Traffico** nel menu Traffico.
2. Selezionare **Ottimizza automaticamente il percorso dopo ogni aggiornamento**.

Dopo che il NAVIGATOR ha scaricato nuove informazioni sul traffico, procederà automaticamente ad ottimizzare il percorso.

---

**Nota:** *il percorso migliore potrebbe coincidere con il percorso pianificato in origine.*

---

## 13. Presentazione di TomTom HOME

---

TomTom HOME è un'applicazione gratuita per il computer che facilita la gestione del contenuto del dispositivo TomTom. Collegarsi a HOME di frequente per ottenere gli aggiornamenti più recenti per il proprio dispositivo.

Ad esempio, è possibile fare quanto segue:

- gestire mappe, voci, PDI e altro;
- Acquistare servizi TomTom e gestire le proprie iscrizioni.
- aggiornare TomTom automaticamente con il software e i servizi più recenti;
- consultare la versione completa del manuale dell'utente.

---

**Suggerimento:** per sfruttare al massimo HOME, si consiglia di utilizzare una connessione Internet a banda larga.

---

### Installazione di TomTom HOME

È possibile installare TomTom HOME in due modi:

- dal CD in dotazione
- scaricandolo da **tomtom.com/home**.

## 14. Aggiunta

---

### Informativa di sicurezza e avvisi importanti

#### **Global Positioning System**

Il Global Positioning System (GPS) è un sistema satellitare che fornisce informazioni sull'ora e sulla posizione in tutto il mondo. Il sistema GPS è controllato esclusivamente dal governo degli Stati Uniti d'America, unico responsabile della disponibilità e accuratezza dello stesso. Qualsiasi modifica alla disponibilità e all'accuratezza del GPS, o a determinate condizioni ambientali, possono influenzare l'operatività del dispositivo TomTom. TomTom non si assume alcuna responsabilità in merito alla disponibilità e all'accuratezza del GPS.

#### **Usare con cautela**

L'utilizzo di un dispositivo TomTom per la navigazione non solleva l'utente dalla necessità di guidare con cura e attenzione.

#### **Aerei e ospedali**

L'uso di dispositivi dotati di antenna è vietato sulla maggior parte degli aerei, in molti ospedali e in molti altri luoghi. All'interno di questi ambienti, non utilizzare il dispositivo TomTom.

### Questo documento

Nella preparazione di questo manuale è stata posta estrema attenzione. A causa del continuo sviluppo del prodotto, alcune informazioni potrebbero non essere del tutto aggiornate. Le informazioni di questo documento sono soggette a modifica senza previa notifica.

TomTom non si assume alcuna responsabilità in merito a errori editoriali od omissioni ivi contenute, né per danni incidentali o conseguenti derivanti dal contenuto o dall'uso di questo materiale. Questo documento contiene informazioni protette da copyright. Nessuna parte di questo documento deve essere fotocopiata o riprodotta in alcuna forma senza il previo consenso scritto di TomTom International B.V.

## 15. Copyright notices

---

---

© 2008 TomTom International BV, The Netherlands. TomTom™ and the "two hands" logo are among the trademarks, applications or registered trademarks owned by TomTom International B.V. Our limited warranty and end user license agreement for embedded software apply to this product; you can review both at [www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)

---

---

© 2008 TomTom International BV, Niederlande. TomTom™ und das Logo mit den »zwei Händen« gehören zu den Warenzeichen, Anwendungen oder registrierten Markenzeichen von TomTom International B.V. Für dieses Produkt gelten unsere eingeschränkte Garantie und unsere Endnutzerlizenzvereinbarung für integrierte Software, die Sie beide auf [www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal) einsehen und nachlesen können.

---

---

© 2008 TomTom International BV, The Netherlands. TomTom™ et le logo TomTom ("deux mains") comptent parmi les marques commerciales, les applications ou les marques déposées de TomTom International B.V. L'utilisation de ce produit est régie par notre garantie limitée et le contrat de licence utilisateur final relatif aux logiciels embarqués ; vous pouvez consulter ces deux documents à l'adresse suivante : [www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)

---

---

© 2008 TomTom International BV, Nederland. TomTom™ en het "twee-handenlogo" maken onderdeel uit van de handelsmerken, applicaties of geregistreerde handelsmerken in eigendom van TomTom International B.V. Op dit product zijn onze beperkte garantie en licentieovereenkomst voor de eindgebruiker van toepassing; beide zijn te vinden op [www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)

---

---

© 2008 TomTom International BV, The Netherlands. TomTom™ e il logo delle "due mani" fanno parte dei marchi, delle applicazioni e dei marchi registrati di proprietà di TomTom International B.V. La nostra garanzia limitata e il contratto di licenza per l'utente finale vengono applicati a questo prodotto, è possibile consultarli entrambi all'indirizzo [www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)

---

---

© 2008 TomTom International BV, Países Bajos. TomTom™ y el logotipo "dos manos" son marcas comerciales, aplicaciones o marcas registradas de TomTom International B.V. Nuestra garantía limitada y nuestro acuerdo de licencia de usuario final para el software integrado son de aplicación para este producto; puede consultar ambos en [www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)

---

---

© 2008 TomTom International BV, Países Baixos. TomTom™ e o logótipo das "duas mãos" fazem parte das marcas comerciais, aplicações ou marcas

---

comerciais registadas cuja proprietária é a TomTom International B.V. A nossa garantia limitada e contrato de licença de utilizador final relativas ao software incorporado dizem respeito a este produto; pode consultar ambos em [www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)

---

© 2008 TomTom International BV, Holland. TomTom™ og logoet med "de to hænder" er blandt de varemærker, produkter og registrerede varemærker, der tilhører TomTom International B.V. Vores begrænsede garanti og slutbrugerlicensaftale for indlejret software gælder for dette produkt; begge dokumenter findes på [www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)

---

© 2008 TomTom International BV, Nederländerna. TomTom™ och logotypen "två händer" tillhör de varumärken, programvaror eller registrerade varumärken som ägs av TomTom International B.V. Vår begränsade garanti och vårt slutanvändarlicensavtal för inbyggd programvara kan gälla för denna produkt. Du kan läsa dem båda på [www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)

---

2008 TomTom™ ja "two hands" -logo ovat eräitä TomTom International B.V.:n omistamia tavaramerkkejä, sovelluksia tai rekisteröityjä tavaramerkkejä. Rajoitettu takuumme ja loppukäyttäjän käyttö sopimuksemme sulautetuille ohjelmistoille koskevat tätä tuotetta; voit tarkastaa molemmat verkkosivuiltamme [www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)

---

© 2008 TomTom International BV, Nederland. TomTom™ og "de to hendene"-logoen er blant de varemerker, programvarer og registrerte varemerker som eies av TomTom International B.V. Vår begrensede garanti og lisensavtale med sluttbruker for integrert programvare gjelder dette produktet. Du kan lese om begge på [www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)

---

© 2008 TomTom International BV, Holandia. Znak TomTom™ i logo z dwiema d³oñmi nale¿y do znaków handlowych, aplikacji lub zastrze¿onych znaków handlowych, których w³acicielem jest firma TomTom International B.V. Do niniejszego produktu zastosowanie ma umowa licencyjna dla koñcowego u¿ytkownika produktu oraz ograniczona gwarancja na wbudowane oprogramowanie; oba dokumenty mo¿na przejrzæ na stronie [www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)

---

© 2008 TomTom International BV, Nizozemsko. TomTom™ a logo se dvíma dlaními patí mezi obchodní znaèky, aplikace nebo registrované ochranné známky ve vlastnictví společnosti TomTom International B.V. Na tento produkt se vztahuje omezená záruka a smlouva s koncovým u¿ivatelem pro vestavíný software; do obou dokumentù mùžete nahlédnout na [www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)

---

© 2008 TomTom International BV, Hollanda. TomTom™ ve "two hands" logoları TomTom International B.V.'ye ait ticari marka, uygulama veya kayıtlı ticari markalardır. Sınırlı garantimiz ve katıştirılmıř yazılımın son kullanıcı lisans sözleşmesi bu ürün içindir; [www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal) adresinden **ikisine de göz atabilirsiniz**

---

© 2008 TomTom International BV, Holandia. A TomTom™ és a "két kéz" embléma is a TomTom International B.V. által birtokolt védjegyek,

alkalmazások és bejegyzett védjegyek közé tartozik. A korlátozott garancia és a benne foglalt szoftver végfelhasználói licencszerződése érvényes erre a termékre; melyeket a következő helyen tekinthet át: **[www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)**

---

© 2008 TomTom International BV, Holland. TomTom™ ja "kahe käe" logo kuuluvad nende kaubamärkide, rakenduste või registreeritud kaubamärkide hulka, mille omanikuks on TomTom International B.V. Sellele tootele kehtib meie piiratud garantii ja lõppkasutaja litsentsileping manustarkvara jaoks; saad tutvuda mõlemaga aadressil **[www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)**

---

© 2008 TomTom International BV, Nīderlande. TomTom™ un "divu roku" logotips ir vienas no preču zīmēm, lietojumiem vai reģistrētām preču zīmēm, kas pieder uzņēmumam TomTom International B.V. Šim produktam ir piemērojama mūsu uzņēmuma ierobežotā garantija un iegultās programmatūras gala lietotāja licences līgums, ar kuriem var iepazīties **[www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)**

---

© 2008 TomTom International BV, Nyderlandai. TomTom™ ir divieju ranku logotipas yra TomTom International B.V. vienas iš prekių ženklų, programų arba registruotųjų prekės ženklų. Mūsų ribota garantija ir galutinio naudotojo sutartis naudotis įdėtąja programine įranga taikoma šiam produktui; galite peržiūrėti abu dokumentus svetainėje **[www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)**

---

© 2008 TomTom International BV, Países Baixos. TomTom™ i el logotip amb les "dues mans" formen part de les marques comercials, aplicacions o marques comercials registrades propietat de TomTom International B.V. La nostra garantia limitada i l'acord de llicència per a usuaris finals per al programari inclòs són aplicables a aquest producte. Podeu consultar ambdós documents a **[www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)**

---

© 2008 TomTom International BV, Holandsko. TomTom™ a logo s "dvoma rukami" patria medzi ochranné známky, aplikácie alebo registrované ochranné známky vlastnené spoločnosťou TomTom International B.V. Na tento produkt sa vzťahuje obmedzená záruka a dohoda s koncovým užívateľom pre vstavaný softvér; viac informácií o oboch nájdete na **[www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)**

---

© 2008 TomTom International BV, Holanda. TomTom™ e o logotipo de "duas mãos" estão entre as marcas comerciais, aplicativos ou marcas registradas possuídas pela TomTom International B.V. Nossa garantia limitada e acordo de licenciamento do usuário final para o software incluído se aplicam para este produto; ambos podem ser vistos em **[www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)**

---

#### Data Source

© 2008 Tele Atlas N.V. Based upon:

Topografische ondergrond Copyright © dienst voor het kadaster en de openbare registers, Apeldoorn 2008.

© Ordnance Survey of Northern Ireland.

© IGN France.

© Swisstopo.

© BEV, GZ 1368/2008.

© Geonext/DeAgostini.

© Norwegian Mapping Authority, Public Roads Administration /

© Mapsolutions. © DAV.

*This product includes mapping data licensed from Ordnance Survey with the permission of the Controller of Her Majesty's Stationery Office. © Crown copyright and/or database right 2008. All rights reserved. Licence number 100026920.*

---

---

*Data Source*

© 1984 – 2008 Tele Atlas North America. Inc. All rights reserved.

*Canadian Data © DMTI Spatial. Portions of Canadian map data are reproduced under license from Her Majesty the Queen in Right of Canada with permission from Natural Resource Canada. Point of Interest data by Info USA. Copyright 2008.*

---

---

*Data Source*

*Whereis® map data is © 2008 Telstra® Corporation Limited and its licensors, Whereis® is a registered trademark of Telstra® Corporation Limited, used under license.*

---

---

*Some images are taken from NASA's Earth Observatory.*

*The purpose of NASA's Earth Observatory is to provide a freely-accessible publication on the Internet where the public can obtain new satellite imagery and scientific information about our home planet.*

*The focus is on Earth's climate and environmental change:  
[earthobservatory.nasa.gov/](http://earthobservatory.nasa.gov/)*

---

---

*Text to Speech technology, © 2008 Loquendo TTS. All rights reserved.  
Loquendo is a registered trademark. [www.loquendo.com](http://www.loquendo.com)*

---